



CHAPITRE 303

LOI CONCERNANT LES SOCIÉTÉS HISTORIQUES

CHAPTER 303

AN ACT RESPECTING HISTORICAL SOCIETIES

Titre
abrégé.

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *Loi des sociétés historiques*. S. R. 1925, c. 256A, a. 1; 22 Geo. V, c. 88, a. 1.

1. This act may be cited as the *Historical Societies Act*. R. S. 1925, c. 256A, s. 1; 22 Geo. V, c. 88, s. 1.

Disposi-
tions ap-
plicables.

2. Les dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec (chap. 276) régissent, *mutatis mutandis*, l'organisation des sociétés historiques, c'est-à-dire, celles dont l'objet est de faire des recherches historiques ou de rassembler et de conserver des matériaux, pour l'histoire en général, ou pour une histoire particulière. S. R. 1925, c. 256A, a. 2; 1925, c. 256A, s. 2; 22 Geo. V, c. 88, s. 1; 22 Geo. V, c. 88, a. 1; 24 Geo. V, c. 68, a. 1.

2. The provisions of Part III of the Quebec Companies Act (Chap. 276) shall govern, *mutatis mutandis*, the organization of historical societies, that is to say, societies whose object is the making of historical research or gathering and conserving material, for history, in general, or for a particular history. R. S. 1925, c. 256A, s. 2; 22 Geo. V, c. 88, s. 1; 24 Geo. V, c. 68, s. 1.

Sociétés
consti-
tuées
avant
1934.

3. Les sociétés historiques constituées en corporation avant le 7 mars, 1934, sont, à compter de cette date, régies par les dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec (chap. 276) et par celles de ladite Loi des compagnies de Québec auxquelles cette troisième partie réfère. 24 Geo. V, c. 68, a. 2.

3. The historical societies, incorporated before the 7th of March, 1934, shall, from and after such date, be governed by the provisions of Part III of the Quebec Companies Act (Chap. 276) and by those provisions of the said Quebec Companies Act to which the said Part III refers. 24 Geo. V, c. 68, s. 2.